六藝之一錄

百二一

戴鳶專剸塼 並上通下正 烟煙 並正 弦絃 上弓弦下琴絃 仝企 上高舉皃 許延反鮑明遠書勢云鳥企臭躍下企望卯賜反 颱颶 上俗下正 標摽 上標記字必遙反下摽梅字頻小反 裔喬堯蕘蕉憔新料齠髫 並下正 詔誥 並上俗正 燋焦 焦爛謂南方短人也音譙堯 鵰雕 並正 彫凋 上彫飾下凋落 宵霄 上夜下雲霄俗作霄非也 妖祆 上妖冶下祆祥令亦用上字 鎥鎥 上皐縣字下卜兆辞音曹 餚肴 上俗下正 巢巢 上通下正 傲傚 並傚偉字古堯反相承已久字書作傲令不行用傚亦僬字 抄杪 上初交又初教反下杪末字弥小反 皋皐 上俗中通下正 篙橐 所以刺船上通 窅窈 並正 多用下字 詔誥 上通下正 曹曹 上俗通下正 窅窈 並正 多用下字 詔誥

冯憑 上浸凌下氷 正通

氷冰 興興 於𣎴 滕勝 繩繩 陵陵 上通 下正 凌凌

能 函函 上通 下正 鑒鑒 又古懺反 上通 下正 凡凡 上俗 下正

上聲

擁壅 上擁持 下壅塞 隴壟 上隴阪 下北壟 家塚 上家嫡 下塚壟 悚竦 上慚悚 下竦敬 蜂蜂 蚌蜌 上並 下正 講講 竝上通 下正 徙徙 上通 下正 帋紙 氏氏 竝上通 下正 伎技 此此 上俗中 下正 市市 棗棗 恥恥 茲茲 竝上俗 下正 心止 軌軌 竝上通 下正 峙峙 上俗中 下正 兕兕 上俗中通 下正

正 究究 上奸下究 究字竟字 否否 可否及否泰字同 今俗並作否非也 圯圮 上圯毀下圯橋

喜憙 上喜樂下憙好許吏反 豐豐 上俗下正 幾幾 上通下正 旅旅 上俗並下正 黍黍 上通下正

呂反 儛舞 上俗 蒲蒱 並上通下正 俯俛 並俯仰字俗以俛音免非也 敘敘 並上通下正 褚褚 上竹呂反下丑然作上字為勝 豎豎

取取 並上通下正 皷鼓 上俗下正 羖羖 並上通下正 土虎 並上通 苦苦 並上通下正 覩覩

賭 並正 簿簿 上簿籍下厚薄 體體 並上俗下正 蟲蟲 並又力奚反 禮礼 並正 多行上字

洗洒 並正上亦姑洗字下亦洒掃字 啓啓 並上通下正 祢禰 並上通下正

罷罷 上通下正 採采 上通下正 綵彩 上繒絲下光彩 餧餧 上奴罪反下於偽反 隱隱

隱上俗中通下正 箏筍進進登登上並上通下正 董槿上董菜下木槿 愍憫上愍傷下憫黙

隕殞上墜下死 優優坂阪上通下正阪亦阪泉字蒲板反 菀苑上藥名下園苑

本本懇懇哀哀上並上通下正 斷斷斷斷上俗中通下正 款款亶亶散散並上俗下正

憞滿並上俗下正憤滿字亦憞一音亡本反 浣澣椀盌幹笴並上通下正 秆稈並上俗下正

典典弁抃並上俗下正 璽繭甚劭宪宪汚汚並上通下正 剪翦上並上通下正

篆纘上篆組下纘繼 版板上通下正亦板蕩字 簡揀上簡冊下揀擇相承並用上字

琢琢上琓璧文音篆下琢玉竹角反 友天遶繞麨麵肇戢北兆並上通下 並上通下正

巧巧齩齧並上通下正 婞婞婓婓上俗中通下正 燥燥上俗下正 掃埽上通

棄棄 下正 奎老惚惱 並上俗 下正 皐皐蓂

豪寶寶考考 並上通 下正 坐坐唑 上俗中 下正 璅瑣菓果 果木字 並上俗

寡寡寡寡 上俗中 通下正 寫寫假假 並上俗 下正 掌掌瓦瓦鮓鰆 並上 下正

俗下 正 粽糉糕 上窓瓜粽中 下並羙糉 覽覽攬攬攬攬 並上通 下正 養養兩兩

枉枉 上俗 下正 象爲鎚繩爽爽 並上通 下正 莽莽韁馴懃整囚囚

並上俗 下正 景景永永馳騁礦鉚 並上通 下正 鯁哽 上剌在喉下 哽咽作鯁亦

通 並竝 上通下正亦 音蒲猛反 迥迥 上俗 下正 冷冷 上力鼎反 下力丁反 友友丑

丑阜阜丘丘牖牖受受田臼 並上俗下正諸字 从臼者並準此 咎咎韮

韭畝畝 並上通下正 走走奏 上中通下正 后苟苟狗狗 並上俗下正

叟寇 上通下正 扣叩 上犂馬也下擊也亦作扣 寢寢 上通下正 甚甚 上通下正

忝 上俗下正 撿檢 上撿束字音斂今以為撿校及檢尋字下書檢及檢則字居儼反 拯拯 上通下正 等等 上通下正 減減 上俗下正

去聲

凍凍夢夢 並上俗下正 竁竁 並上俗正 義義 並上俗下正 戲戲 上通下正

備備 備寐寐寐 並上俗中通下正 類類 置置 纂纂 秘祕 嗣嗣 慼慼 並上俗下正 畀畀 飼飼 飤式 並上俗下正 愧媿 上通下正

豁豁 並正 毅毅 並通 上俗中下正 貴貴 上通下正 著著 上俗通下正 御御

庶庶 並下正 遽遽 上俗 筯箸 並下正 喻諭

慕慕 上通下正 度度 並下正 步步 並下正 妒妬 顧顧 並俗 兎 厝措 並通 上下

醋酢 正 上酸也下酬酢字今並作酢 傚 向也 並正 宮 害 帶 泰泰 並上俗下

寘寘 正 兌 賴賴 贈 並上通下正 賀 埀 歲歲 並上俗中通下

閇閉 正 荔荔 戾戾 臻 隸 隸 並上俗下正 繫繫 繼 並上通下正 叡 睿 篹

彗 並正 第弟 次第字上俗下正 逮 並上及也徒計反俗音徒再反非也下人姓音録 派派

非也 侯佉 上俗下正 聽聽 定廷 竝上通下正 今俗音庭非也 皃皃 廐廐 舊舊 貿貿 富富 售售 竝上通下正 獸獸 竝正 鬪鬪 斷 上俗中通下正 寇 上俗下正 紝係 竝正 汝鳩反 諧諧 上俗下正 艷豔 上通下正 燭燄 竝正 稱 稱 上俗下正 應應 上俗下正 膺膺 上物相應下言相膺 嶝磴 上通下正 汎泛 竝正

入聲

穀穀 哭哭 僕僕 竝上俗下正 曝暴 上通下正 宍肉 夙夙 肅肅 倏倏 竝上俗下正 杕杖 上通下正 鞠鞫 上鞠養又蹴鞫其六反 下鞫罪 孰熟 上誰也下熟食也古作 孰令行 泼沃 墨墨 竝上俗下正 督督 萬萬 竝上通下正 局局 上俗中通

足 下正 足屬 蜀上通 下正 學學擾擾 上俗 下正 翔翔翦翦 上刮 下拭

邊邊 上俗 下正 岳嶽 上通 下正 樸朴 上樸素下愿朴字亦鞭普卜反 中通 悉悉悉 上俗 下正

脥脇 下正 迍迍 上俗 下正 逸逸 上通 下正 率率 上俗 下正 密密 上通 下正

帙袟 昵暱 正 蔽蔽 蠢蠢 虱風 虮乞 上俗 下正 厭厭 闕闕 斂斂 上俗 下正

發發 上俗 下正 襪韈 上通 下正 勃勃 突奕 奪奪 上俗 下正 斂斂 殺殺 上俗 中通

拔拔 上俗 下正 鐵鐵 鐵鐵 上中通 下正 節節 決決 蔑蔑 熱熱 滅滅 上俗 下正

蘗蘗 上厥孽 下妖蘗 刷刷 上刮刷 下拭刷 噎咽 上食噎下咽 喉亦嗚咽 悉哲 上俗 下正

文學之外尤工隸書盡鍾繇之精能極逸少之楷則
頃因左官曾牧茲郡才大事簡居多餘閒録干禄字
樣鐫于貞石仍許傳本示諸後生一二工人用為衣
食業晝夜不息刓鈌遂多親姪顦顇牧天台懼將磨
滅欲以文字移於他石資用且乏不能克終漢公謬
憩棠陰獲觀墨妙得以餘俸成顦之意自看蓦勒不
羞纖毫庶使筆蹤傳於永永時開成四年六月廿九
日刺史楊漢公記

不可具舉有以氷為凝說文林渴音筆陵翻亦互用之有以渴音竭其列翻氷竭字古文以貞為鼎籀文以鼎為則其矛楯說文永魚陵翻凝有如此者刑罰从寸古文从刀作寸寸法也應對从士古對如此漢文帝以言多非誠乃去口从士曼惡太盛古曼如此言決罪三日太盛改作三日得宜新室以三田媒貴為神月令注以其高祺為神故从示其立教有如此者衛夢之字是謂隸省本作衛寢前竁之字是謂隸加本作埽竁詞朗之字是謂隸行本作朖朖寒無之字是謂隸變本作癏朱其逸駕有如此者塗泥為途說蟲風為早暮黨與為取与胄

子為甲冑其相承有如此者盒山之縣為當塗古文尚書作盒後依山立當塗縣今在宣州戰洞之文為熒澤事具春秋後序穆公之誼既作繆史傳不同潛洧之詩又作溱詩與說文字別其遷革有如此者佳人之為佳期佳美也五禮婚姻曰嘉慶善也所宜依經用字不當作佳僅得之為近遠僅以身免僅得者僅纔也耗半也非遠近平生之為外甥謂我舅者吾謂之甥即从男此三字李祭酒浩說

都来穿鑿今五十二家書竝不合本體必非蕭子雲所作蓋後人妄為之三百六十體更是榛蕪王南寶存乂切韻首列三百六部居不可依據考字左回老字

有田古今訓地乃土乙力張顯所作中興書舟在二間為舟彌亘字从二間舟今之隸書轉舟為日而何法盛中興書乃以舟在二間為舟航字謬也春秋說人十四心為德詩說二在天下為酉國志口在天上為吳晉書黃頭小人為恭忝同以人負告為造新論之金昆配物謂銀字从金昆後漢之白水稱祥時王莽作翦刀錢文曰貨泉有類白水真人字應漢光武中興自中興書已下至此皆出顏氏家訓馮則行馬水邊苻融斷獄有為殺夜夢乘馬一邊溼一邊乾又見書生妻為人天上水中各一日融曰此必馮昌也幽則挂絲山上齊志張伯德夢山上挂絲占者曰其為幽州乎秋七月拜幽州刺史董識千里草董卓秉政童謠曰千

再叱四十九也陛下欲賜臣棗四十九枚也詠尹成章唐蘇許公詠尹字曰丑有餘足甲不全身見君無口知伊少人稱朱表識梁史木星在斗宿之下知星者木朱字朱姓當王也吉乃十一口鍾輅前定錄杭州臨安令張宣求官唱名前三日夢女子曰妾有十一口依在貴境後果受湖州安吉令杳為十八日大業拾遺云隋煬帝南幸江都杳娘侍側帝作堛字令曰杳娘十八日也杳娘曰羅字四維也其寓言有如此者縈榱鑪鏁代紺盞鑽鍰之字髦祠槐燻作髻鴟魁炙之文已上出顏氏家訓三蒼用屈作尼立之尼字林用進為平進之進軍陳直吝翻為陣始於逸少小學章於領翻為影景乎稚川字苑忌諱出自宋

明以騂馬字菊似禍改作駍草創起於天后唐天后以丙坐巳㠯作又匝○肅悉肅肅垂壬俶壬盥墾墾穢圍園代天地日月星君臣載初年正照證聖授戴國等字文帝之隨中去足隨文以烟齊不遑寧處故去足言足走也遂作隋次山之昏畔加荒元子謚隋煬曰戇其多僻有如此者古章貢水合為贛感紺二音水名在南康之單名令高邑城本是鄗之一字邑在常山本名鄗鄗火屋各二翻漢光武改為高邑其離合有如此者改鄭為莫緣類鄭以難分更豳為邠因似幽而致誤其祛惑有如此者竝唐玄宗故事史文具之魯國洞水洞音時出兗州圖經吳興大舸戶剛翻出釋文序史通河橋贊蓋船舶之類溝則

肴草類皆从兩屮已上出陸氏釋文序其蕪累有如此者其二曰四聲之作始於譬況蓋孔子受經之說中則近煙傳左輪朱殷杜注云字音近煙為殪禮壹戎衣鄭云壹當為殪而翻語生焉孫炎所作魏朝以降蔓衍實繁世變人移音訛字替徐仙民翻易為神石郭景純翻餘為羽鹽劉昌宗用承音乘許叔重讀皿為猛先儒傳受不敢弛張迨乎切韻之興屢加釐革即支章移翻脂旨夷翻魚語居翻虞遇居翻共為一韻先蘇前翻仙相然翻尤羽侯翻戾乎溝翻俱論是切已上陸氏切韻序又云欲廣文路自可清濁皆通若賞知音即須輕重有

異加以楚夏聲異南北語殊人用其鄉相傳非一同言異字同字異言或失在淺浮或滯於沈濁比人言者多為一例如而靡異邪不定之詞也弗殊莫辨復扶又翻重也復音服返也寧論過古禾翻經過過古卧翻上出釋文序趄過已有以見知如字之為知貞義翻謀字孫如字之為孫先困翻讓是謂四聲徵召如字之為召上照翻公小大如字之為大他蓋翻學乃从一韻敦都昆翻厚之為敦丁聊翻弓書卷已倦翻之為龍卷古本翻又依旁紐陶如字丘之為皋陶余招翻鄉黨如字之為黨之仰翻氏即用鄰

廷之廷徒勁翻本無亭音讀若亭其變古有如此者顏淵之淵烏玄翻讀之如泉水名之治直知直吏二翻讀之如理其避諱有如此者田陳郁郁史籍互書陳完奔齊以國為氏而史記謂之田氏又郁郁二姓皆望在河南故史有互文虢郭韓何周虢叔亦謂之郭叔又周武王母弟唐叔虞後封於韓韓滅子孫分散江淮間以韓為何何隨音生變遂為何氏載筆通用其聲近有如此者万俟為墨祈龜茲為邱慈閭氏為燕支今支為零岐其方言有如此者濫翻居沼沼當為淆王存乂說陸氏切韻誤也頊切許緣緣當為綠顏氏家訓說攻公分作兩音登升共為一韻此兩句出陸氏釋文其

㱿音有如此者跫分莊員滓還（王南賓存又說此字也音不可名又云斷入其音鎖入夷為切韻）彗分徐醉祥歲芭切墟里祛豯攻切古紅切已上李審言所進冬切韻中多如此誤其淆涸有如此者拾（如字）音拾（音涉）級第（如字）曰弟（音但）勞辟（如字）為辟（頻世翻）席其贊韻有如此者（諸家以經史借用字加陸氏切韻本為王南賓存又刪之點竄未盡於今尚有）若干為若柯（俗謂若干為若柯言如許又俗以何等物為何底物物干柯音變也）等物為底物（亦音訛變也已上出顏氏刊謬正俗）胡樂韝婆之虓（搜神記琵琶為韝婆）仲舒下馬之陵（長安有董仲舒墓人過者多下馬因名曰下馬陵今轉語名蝦蟇陵矣事出兩京記故白氏琵琶引云家近蝦蟇陵下住）

不正者多符印所以為信也宜齊同薦曉古文字者事下大司空正郡國印章奏可尚書以悤作怒音案字書悤古仁恕之本或云古恚怒之怒非也禮記以視為古字又記注以視為古示字大與說文石經相乖是故舌子上卷改載為哉唐玄宗朝詔朕欽承聖訓覃思玄宗頃改道德經載字為哉仍屬上句及乎議定衆以為然遂錯綜真詮因成注解云洪

範一篇更頗普禾翻作陂唐玄宗詔典謨既作雖曰不刊文字或訛豈必相襲朕聽政之暇乙夜觀書匪徒閱於微言實欲暢於精理每讀尚書洪範至無偏無頗遵王之義三復斯文竝皆協韻唯頗一字實則不倫又周易泰卦中無平不陂釋文陂字亦有頗音陂之與頗訓詁無別為陂則文亦會意為頗則聲不成文應由煨燼之餘編簡闕缺傳受之際差舛相沿原始要終頗有刊革朕雖先覺蕪訪諸儒僉以為然

徘徘 上音裴徘徊翻上木名
下盆皆翻徘優

榛榛 上責人翻榛栗
下子人翻琴聲

棆棆 上力旬翻毋梳
下力昆翻擇也

椎椎 並才回翻上木名
亦木節下折也

禪禪 上士仙翻禪律
下音丹衣也

梭捘 上先刀翻木船之一
下詩由翻捘尋

屯屯 上陟倫翻尼也
下徒門翻屯聚

招招 上市昭翻木名
下朱遙翻招辟

榣搖 並余招翻上
木名下動也

權權 並巨員翻上權衡
又黃英下權誠

楊揚 並余章翻上柳也
亦州名下舉也

槎搓 上常加翻木名
下千何翻手搓

枷枷 上音家枷枷
下巨迦翻擊也

蠶蠶 上之容翻蠶斯也
下古蜂字

榴榴 上力州翻石榴
下正抽字

樛樛 上經由翻樛木也
下音留樛毒人名一本云人姓

樓樓 上樓櫓也下音力
朱翻弗良弗樓

優優 並億由翻上
優遊下優倡

枯枯 上陟林翻枯几
下泥鹽翻枯掇

根根 上古痕翻根本也
下戶恩翻急引也

逢逢 上符容翻迎也
下平江翻姓也

延延 上丑延翻行步延延
下余先翻遲也

簡簡 上加顏翻地名
下皆產翻簡策

榴榴 上力州翻石榴
下正抽字

樛樛 上經由翻樛木也
下音留樛毒人名一本云人姓

樓樓 上樓櫓也下音力
朱翻弗良弗樓

優優 並億由翻上
優遊下優倡

枯枯 上陟林翻枯几
下泥鹽翻枯掇

根根 上古痕翻根本也
下戶恩翻急引也

凌凌 並力升翻上
冰凌下侵淩

檜檜 並巨今翻上
果名下捉也

盲盲 上木庚翻目疾
下火光翻膏盲

肰肰 上而先翻犬肉
下于求翻贅也

蘆簾 並力占翻上蘆草下竹簾

蕭蕭 並先凋翻上草名下樂器

藍籃 並力三翻上染草下盛物筐

蓴篡 上音純菜名下徒丸翻竹器

箕箕 上求之翻豆萁下姜之翻竹器

箘箘 上余招翻蒲也下余針翻竹名

桃桃 上天凋翻輕佻下徒凋翻獨行皃

宅宅 上陟倫翻下棺也下徒門翻火見穴中

蔵箴 並之深翻上舍漿下箴規

節節 並巨容翻上葉莢下竹可為杖

綏綏 上人佳翻纓也下先佳翻安也

鴟鴟 上巨支翻鳥名下充之翻鳶也

軒軒 上云俱翻軽華下居言翻弓衣

駒駒 上力由翻馬白腹下五郎翻千里駒

浮捋 並芳無翻上棟也下擊鼓

笑芟 上下交翻竹索下加肴翻馬芹

銀銀 上宜斤翻白金
下力當翻銀鐺鎖

枰枰 上皮并翻木名
下奔耕翻彈也

怜怜 上巨炎翻絹名
下来田翻愛也

杓扔 並如升翻上
木也下引也

查查 上才邪翻大皃
下士加翻水中浮木

圭圭 上工攜翻土圭測景
下戶光翻草木生皃

惆惆 上丑尤翻惆悵下直
由翻禪帳與幬同

朦朦 上力朱翻曚曨目皃
下力于力戾二翻八月祭名

蚔蚔 上音柢蛙也
下丈知翻螳子

攙攙 上士咸翻攬也
下初咸翻攙搶袄星

提提 上田兮翻衣也
下士支翻福也

杯杯 上奔来翻杯勺下步侯翻手掬也
長陵一杯土是也亦古文裒字

倚倚 上卯奇翻行皃
下於綺翻依也

枒枒 上方于翻木名
下方父翻枒石

梅梅 上莫来翻果名
下莫改翻貪也

桮指 上止而翻木名
下之視翻手指

拘枸 上苟虞翻拘忌
下工后翻枸杞

椐据 上居云翻椐樓木出
交阯下居殞翻据拾

坻坻 上直尼翻小渚
下都禮翻隴坂

枌枌 上扶分翻枌榆下伏粉
翻握動也又華買翻亂也

楷楷 上口皆翻楷摩
下口駭翻楷式

溥溥 上徒官翻零露皃下
裴古翻溥天之下

滔滔 上他牢翻滔天
下胡感翻淊滔

羊羊 上篆文羊字下亡介
上出也羊一作止介翻氣

槍搶 上千羊翻兵器
下千兩翻頭搶地

斜斜 上似嗟翻曲也下天
口翻人姓出姓苑

桐桐 上徒公翻木也下達孔翻
呂氏百官有桐掖掖動也

莊莊 上側霜翻敬也字从壯字士之壯
下莫古翻樂有知莊字从壯丹之壯

柔柔 上如舟翻和也字从矛之矛
下石與翻木也字从我予之予

撣撣 上徒干翻觸也太玄經云撣擊其名
下音善木名可為勺

椒掫 上子庾蘇后二翻薪也
下子庾翻夜戍守所擊也亦色久翻持物相著

壬壬 上如林翻北方干也
下他頂翻人壬然而立也从𠂉下土

蓼蓼上其魚翻菜似蘇下其魚其呂二翻牛筥也

軷軷上具移及宜二翻長轂之軷以朱約之詩曰約軷錯衡下丁禮翻大車後載也

槽槽 上在刀翻馬槽
下在到翻手攪

柳柳 上巨容翻棬柜柳木
下五浪翻繫馬柱棬柜一作援柜

攎攎 上丑居翻舒也
下良御翻木名

傲傲 上古堯翻傲倖
下古弔翻循也小道也

鍊鍊 上德紅翻鍊鑸車轄
下來甸翻鍊金

檀擅 上徒含翻木名灰可染
下他紺翻取也

呀吠 上於交翻惡聲
下符廢翻犬吠

箄箄 上補移翻取魚器
下博戾翻甑甗之蔽

鞭鞭 上甲連翻策也
下五吏渠敬二翻堅也

朱朱 上勿方莫耕二翻棟也
下古文困

汲汲 上在刀翻馬槽
下在到翻手攪

汲汲 上居立翻急也
下居及翻急也

汲汲 上許延翻高舉也
下卬賜翻望也

汲汲 上余廉翻正簷字
下丁甘都濫二翻荷也

汲汲 上七旬翻推也亦子內翻
下先禾翻織梭

汲汲 上牛林翻衆立皃
下匹賣翻水分流

樵樵 上前喬翻柴也
下煎平翻推也

爲再 上昌仍翻舉也
下作代翻重也

弓弓 上居中翻弓矢
下大旦翻古文彈

瞳瞳 上徒公翻目瞳子
下他動翻曉色

映映 上於良翻映矇目皃
下於定翻掩目也

振振 上之人翻又挾振木
下之人之丑二翻奮也

矓矓 上呂支翻矓矇
下所奇色界二翻暴也

樓據 上其魚翻樓梧藩籬
下居御翻依據也

英蕖 上於京翻英華
下火旱翻闕

瞑暝 上莫丁莫見二翻合目
下莫定翻日將沒

鬆鬆 上丁兼翻鬆鬟鬢髮疎
下古詣翻綰髮

羊羊 上以常翻牛羊
下如甚翻稍甚皃

疝疝 上式占翻疾也
下古路翻小兒口瘡

泛汳 上與泯同水中可居
下正作汴字水名

朶朶 上勑牛切病差
下力救翻人姓

漸漸 上先智翻死之言漸也
下小茲先智二翻水上冰也

秏秏 上丈加翻秖數別名又丁固翻禾東又濟陰縣
下呼報翻減也

凍凍 上德紅翻水名出發鳩山亦瀧凍沾漬又都貢翻瀑雨
下德紅翻凍凌又都弄翻寒凍

楗楗 上卽員翻器似升屈木為之亦音居倦翻西楼縣名在日南
下渠焉翻楗為縣在嘉州

椹椹 上陟林翻鈇椹斫木質
下知鳩翻擊也史記右手椹其肯

胇睡 上竹垂翻瘢胝又于求翻
下士爲翻眠也

胉盼 上布還符分二翻大首皃
下匹莧翻美人動目皃

贈贈 上作恒翻舉目作態也
下昨亘翻以玩好相送

同向 上古樊翻郊同也
下許障翻所向趣也

垠垠 上魚斤翻垠岸
下来宕翻出莊子

匡匡 上方于翻器也亦古簋字
下烏計翻盛弩箭器也

抽柚 上丑牛翻拔之也 下
以秀翻江南橘之大者

蓝筐 上文夫翻蓝黄灬
下成制翻卜筐

平聲入聲相對

救救 上居宜翻木別生
下丑力翻正也

云云 上王分翻云為
下他勿翻不孝子一云疏通皃

戈戈 上古禾翻干戈
下與力翻弋射

將將 上即羊翻从爿从肉
下力拙翻牛白脊从爪从牛

持持 上直支翻把也
下竹革翻槌也

模摸 上莫胡翻楷模
下音莫捫摸

棺棺 上古桓翻棺槨
下於活翻掐棺也

慱慱 上徒官翻憂心
下布郭翻厚也从十

茉茉 上五瓜翻兩及畬
下丈出翻山薊

暘暘 上余章翻暘谷日出
下音亦日覆暫見

麥麥 上力升翻高也
下莫責翻來牟也

巴弓 上博加翻蛇名地名
下子結翻瑞信

鍊鍊 上德紅翻東郡館名
下桑谷翻鼏實

鍚鍚 上弋良翻馬額飾
下先擊翻金鍚

椋椋 上力將翻車軓材
下力匀翻抄掠

蚊蚊 上音祇蟲行也
下蒲結翻蚌蟞蟲

捐捐 上千胡翻與蠲同
下古岳翻椋捐

文文 上亡分翻文章
下普卜翻擊也

昀昀的 上羊倫翻日光明也下指的中下竝都歷翻中明也

或或彧 上各何翻地名中胡北翻下音郁文章盛

剔剔刻 上丑緣翻削也下丁木翻刀鉏中北角翻割也

篿篿篿 上徒丸翻竹器中殊謀翻水菜下匹各翻篿荷葉荷

槫摶摶 上音扶槫桑中音團摶飯下音博摶擊也

月月月月 上偏旁舟二偏旁丹三偏旁肉下魚曰翻

肰肢 上而旃翻肉也下蒲末翻出莊子

狄狄 上魚斤翻犬相咋下亭歷翻北狄也

筋筋 上居欣翻肉之有力者也下方卓翻手足指節之鳴者也

艸艸 上且道翻艸木
下古悤翻總角

兔兔 上芙遇翻脫也
下湯故翻獸

輓輓 上巫遠翻引也
下巫版翻輓車

椵椵 上古雅翻
下徒玩翻蚊木名

杖杖 上直兩翻持也
下大計翻杖杜

店店 上丁念翻舍也
下徒黠翻閉戶

拒拒 上其呂翻拒張
下之又翻與振同

瞟瞟 上匹小翻瞟也
下匹召翻暴

七七 上早水翻匕是也
下呼嫁翻變匕也

广广 上魚檢翻因巖為屋
下呼旰翻山石之崖

弗弗 上初限翻炙肉弗
下古患翻穿也

欀欀 上多朗翻木名
下胡曠翻打也

姆姆 上莫古莫布二翻女師
下古侮字

睨睨 上胡典翻目皃
下胡典奴甸二翻日光

翎翎 上音詢木名
下于外翻縣在馮翊

勁勁 上公冷翻刑也
下居正翻健也

翲翲　上古文芃字草名　下尼輒翻機翲

慝慝　上苦佷翻誠也　下亡角翻美也

陝陝　上逆甲翻隘也从二人　下乎冉翻郡名从二入

忡忡　上丁丁翻絹忡也　下亦丁丁翻垂心又主之尸之若翻痛忡

戾戾　上儒衍翻柔弱从尸　下古文服字从尸尸音節

取取耳　上千庾翻取與　下張躡翻耳耳

笥苘笥　上中竝工后翻上聲取魚竹器　下巳力翻慎言也　中艸名

鼓欮鼓　上音古鍾鼓从支他刀翻从攴攴从皮者皆非也　中於儿翻欮歐鱷鳴　下之錄工五二翻擊鼓也

从攴　普卜翻

去聲自相對

悁悁 並古對翻上婦人喪冠
悁悁 並於眷翻下恨也

榗撰 上子賤翻木名
榗撰 下音晉撰笏

挍校 上音教比挍
挍校 下胡教翻校尉

悵悵 上丑亮翻惆悵
悵悵 下知亮翻悵設

曹曹 並直祐翻上曹嗣
曹曹 下音曹

挂桂 上古賣翻懸挂
挂桂 下古惠翻木名

最最 上才句翻積也
最最 下子外翻極也

閊閉 上丑住翻塞門
閊閉 下博計翻手拒門

晏晏 並於諫翻上天清也
晏晏 下晚也安也

袖袖 上似祐翻衣袖
袖袖 下力救翻祝也

捍捍 並皮變翻上屬柱
捍捍 下與扞同

杆扞 上古案翻檀木
杆扞 下胡旦翻拒扞

庫庫 上苦故翻貯物舍
庫庫 下始夜翻人姓

媚媚 上云未翻楚人呼妹
媚媚 下莫告翻婦妬夫

系糸 上胡計翻緒也 下莫狄翻細絲

抓掁 上側教翻抓刺 下普宅翻掁擬

束朿 上千賜翻木芒 下妝録翻束縛

福福 上芳又翻衣一幅 下芳伏翻福祐

亞凸 上於嫁翻次也 下徒結翻高起

詶詶 上千賜翻譏詶 下音速衙也

擢擢 上與棹同 下直角翻拔也

突突 上烏甲翻東南隅謂之 突 下徒兀翻衝突

賣賣 上買賣字 下音育讀 贖覿續之類皆从此

胙昨 上在誤翻祭餘肉 下在各翻累日也

片斥 上匹硯翻判木也 下昌石翻逐也俗㕚字

厝厝 上倉故翻安也 下音籍地在清河

昒昒 上文弗翻日暝又呼沒翻 下莫拜翻昒眼

偖僭 上子念翻踰度 下他迭翻侻也侻音脫輕也

敢荒 上差句翻鳥巢 下張躡翻小葉

縛縛 上升者而者二翻鮮色 下附博翻纏也

揭揭 上渠列翻有所表識也 下邱竭翻高舉也擔也又其謁翻

汨汨 上莫的翻汨灑江又音骨沒也 下于筆翻流水

澤澤 上棖伯翻恩澤亦陂澤之洛澤洛遐各翻 下徒落翻楚辭云冬有冰之洛澤洛遐各翻

秩秩 竝直乙翻上望秩秩祭也宋平說 下官秩秩序也失禾為秩是應夢者

郤郤 上去逆翻姓也作郄竝訛 下去約翻前卻作却者俗

槚塺 上他各翻重門擊柝 下丑格翻裂也此二字俗皆从斥

祫祫 上古洽翻持也从二人 下施隻翻竊物入慷从二入

夾夾 上居怯俠夾二翻衣領與袂同 下儉夾胡夾二翻祭也

夆廣韻云逢皮江反姓也出北海左傳有逢丑父其字从夆孟子諸書皆寫為逢遇之逢故以為更無別音不思古今字書或借用或傳寫舛訛豈可以臆斷便謂姓無皮江切耶孟子音義又云逢从夆

夆下江切以此見正文誤从夆爾

厄

辨證曰說文科厄木節也

曰本从木一在其下布忖切

本

辨證曰按說文从大从十土刀切本末下

趁

辨證曰按說文趁趙又也

筆

辨證曰按集韻筆允律切篇羊篥惟聿二切草木華初生者

須

辨證曰按說文須洒面也荒內切

亹

辨證曰按說文亹鬪語也

僣侻

辨證曰按集韻僣佼也侻輕也

舡

辨證曰按集韻舡音腔又音肛舟名出博雅

王 辨證曰按集韻王音嗅許救切篆王工音粟頊六切西戎國名亦姓音肅息六切篆玉工又姓

偷 辨證曰集韻偷容朱切

楊 辨證曰按禹貢淮海惟楊州正義云江南其氣燥勁厥性輕揚則非當从木

簡 辨證曰按博雅簡蘭也又姓

檎 辨證曰按尚書故實云王內史有與蜀守書求櫻桃來禽曰給藤子言味甘來衆禽俗作林檎

爿 辨證曰按說文牀士莊切安身之坐者从木从爿聲徐鍇曰左傳遂子馮詐病牀掘地下氷而牀焉至於恭坐則席也故从爿爿則牀之壯戕狀之屬竝當从牀省聲李陽氷言木右為片左為爿音墻且說文無爿字其書亦異故知其妄

尢 辨證曰尢集韻作兀

蔵 辨證曰蔵酸漿也一本含作寒

尸 辨證曰按集韻尸與庪同

禬檜 辨證曰按集韻禬會福祭檜柏葉松身旃建大木置石其上發以機以追敵

昒 辨證曰按集韻昒未明也

幬 辨證曰按集韻棌七旦七見二切幬頭也掩也幬倉刀切絡頭也

賣 辨證曰按說文賣街也从貝壽聲壽古文睦

杓杓 辨證曰杓之若切橫木渡水也倚渡也又音杓流星名杓市若切杓流星名說文音狄約也

角 辨證曰按資暇云漢四皓其一號角里角音祿今多以覺音呼垂也是以魏子及孔氏銘記荀氏漢紀慮將來之誤直書祿里可得而明按玉篇等字書皆云東方為籙籙音祿或作角字亦音祿魏子秘記漢紀不書籙而作祿者以其字僻又慮誤音故也字書而言角直宜作籙籙爾然籙字亦音角角角之角字是以今人多亂其音呼之或妄穿鑿云音祿之角與音覺之角字點畫有分別處又不知角籙各有二

音字體皆同而
其義有異也

依說文為解凡字之音義章灼者則不復据音辨之作欲使學者知訓故之言咸有所自聊資稽古之論少助同文之化謹上

羣經音辨卷一　　辨字同音異

上 時掌切　示 神至切　王 雨方切　玉 魚欲切　丨 古本切

中 丑列切　艸 倉老切　小 私兆切　八 搏拔切　采 蒲覓切

牛 語求切　告 古奧切　口 苦后切　叩 況袁切　走 子苟切

止 諸市切　屾 北末切　是 承旨切　正 之盛切　疋 丑略切

彳丑亦切　亍古寒切　音於今切　共渠用切　爪側狡切　上時掌切　旁近也步光切　旁彊也補彭切詩駟介旁旁　旁迫也蒲浪切

又余忍切　肉女滑切　辛去虔切　昇羊諸切　又于救切　革古覈切　冓古候切　示神至切

行戶庚切　句古侯切　羊士角切　丩居虯切　丰尼輒切　冂居竦切　彐普班切　示天垂象示人也神至切　示地示也巨支切禮宗伯掌天

牙五加切　足即玉切　言語軒切　彐郎激切　冂郎激切　示神至切

神人鬼地示之禮音寘禮明乎禘嘗之義治國其如示諸掌 祈求福澤

也巨衣切祈嘽廟也巨既切祈耳謂割羊流血以嘽廟也

祭享神也子例切祭國也測介切周公測之後所封 祝主贊詞者

也之六切祝贊詞也之又切祝著也之樹切禮瘍醫掌折瘍之祝藥鄭康成曰謂附著藥也

王雨方切皇大也胡光切皇皇祀儀也于兩切禮祭祀之美齊齊皇皇又於祇地神也巨支切祇安也上支切詩俾我祇羊鄭康成讀祇音況切

玉魚欲切瑕玉病也胡加切瑕已也古雅切烈嘏不瑕鄭康成讀瑕

似玉髦原之纍呼今本作罍

吾我也五乎切

俎吾宋人也語俱春秋傳

使西俎吾庇府守哉言之閒也祖才切

哉始也與之切書以輔台德

台魯地也音臺作代切尚書厥四月哉生明

台星名也土来切

台我也

春秋傳季孫宿救台范甯讀又土来切

喧大言也況表切

喧宣著也況晚切

切禮赫兮喧兮謂威儀宣著也

嘵殺音也子遥切禮志微嘵殺之音

嘵喁鳥聲也子遥切禮小者至于燕雀猶有嘵喁之頃

咸皆也胡緘切

咸緪也古銜切禮

咸消也洽斩切

嘾寬緩聲也昌善切禮其嘾嘾以咸

嘾嘾衆口聲也音灘詩我車嘾嘾又音佗

否不也方久切

否塞也部鄙切

否惡也

音鄒春秋傳序臧否不同 嘯吹聲也蘇叫切 嘯使聲也音叱禮不嘯不指

味滋味也無胃切 味光也某葛切鄭康成說喪禮陳明器謂瓦不成味又音妹

召訝也直照切 召周地也說詩肇革金厄厄鳥噣也 噣星也張救切詩傳二心五噣四時更見

吉善也古一切 吉氏也其乙切周室婚姻之舊姓又其吉切詩謂之尹吉鄭康成曰又闕讀二音亦直角切

咥嗜也大結切易履虎尾不咥人 咥笑也許其切詩咥其笑矣又許意許四虛記三

咽梗也以結切 咽吞也於見切 咽喉也以堅切郭璞曰亢即咽謂咽喉

咽咽鼓節也音淵詩鼓咽咽言舞又於巾切 咽咽醉 咤叱也陟嫁切 咤

奠爵也 音姤書三咤亦音託又豬夜切

叩 況表切 嚴急也 語枚切 嚴嚴高也 音巖詩維石巖巖今从山 嚴矜莊也 音儼鄭康成說禮嚴恪矜莊 單盡也大也 都寒切 單魯地也 常演切 單信也厚也 都但切詩俾爾單厚 走 子苟切 趨疾行也 七俞切 趨行夜也 莊九切春秋傳賨將趨鄭康成讀 趨徇也 七喻切詩序機巧趨利 趙剌也 徒了切詩其鎛 趙國也 治了切 越蹜也 於月切 越琴空也結也 戶括切禮朱弦疏越春秋傳大路越席又音月 趣趨也 七喻切詩左右趣之又七欲切 趣馬養馬者也 斯趙又起了切

七口切周官有趣馬

止諸市切

止歸往也

舉韋切

歸饋也

巨位切論語陽貨歸孔子豚

翌

翌飾也

所甲切春秋傳翌不躍鄭衆讀

翌不利也

所立切

翌

翌日齊人語

北末切

登上也

都騰切

登得来之也

音得春秋傳公曷為遠而觀魚登来

是

是直也

承旨切

是月邊也

徒兮切春秋傳是月邊魯人語又承旨切

正

正是也長也

之盛切

正稅也

音征禮司書掌九正

逢

逢遇也

符容切

逢鼓聲也

薄紅切詩鼉鼓逢逢又音豐

丑略切

追逐也 陟佳切

追治玉也 丁回切周官有追師

遺亡也 以追切詩莫遺

輿也 惟季切

遺從也 音隨肯下遺

巡行皃也 詳遵切

巡沿也 音緣禮終始相巡

還復也 戶關切

還回也 音旋

還繞也

戶串切禮還市朝而為道

連聯也

連蹇難也 力善切往蹇来連

連 力先切

釋也 力旦切禮說浴曰釋村髹蒯席連用湯出

遒迫也 自秋切

遒地名也

音巡 誰南有遂

遹縣又似秋切

近邇也

其謹切

近附也 其靳切

近辭也 居例切詩往近王舅

造為也 昨早切

造至也 七到切

遁逃也 徒困切

遁逡巡也 似遵切禮逡遁避位

達通也 唐葛切

達羊子也 土達

讀又其偃切

行戶庚切行步趨也戶庚切行列也胡剛切行人所施也下孟切行行剛彊也戶浪切子路行行論語魚舉切彭衙戰于彭衙音迸春秋音迸鄭康成說衙逆也音遂禮衙還之衙迎也音端禮衙術也苦但切衍樂也苦旦切詩式宴以衍衙道葬也食聿切衙行道也

牙五加切牙牡齒也五加切牙車輔也五駕切禮牙也者以為固抱也

足即玉切跋退也七旬切跋逆躐也徂尊切春秋傳逆而跋之蹲聚

也力檢切斂聚也力驗切斂孟衛地也音廉春秋傳盟于斂孟又力檢切

敎古孝切斆覺也胡覺切斆學半音效書惟斆學半

卜博木切占視兆問也職廉切占固也之豔切

用余訟切甫男子美聲也方矩切甫鄭田也布古切詩東有甫艸

爻胡茅切爻交也胡茅切爻效也胡孝切易爻法謂之坤令文作效

罕也兔也許偃切希刺也陟里切禮有希冕

效力兒切爾汝也辭也兒氏切爾華盛也乃禮切詩彼爾維何維常之華

爽明也疎兩切肅爽駿馬也色莊切春秋傳有兩肅爽馬

近也 渠希切 幽隱也 伊虯切 幽黑也 音黝禮士緇紱幽衡

叟 職緣切 處本也 都計切 處疑不行也 陟利切詩載處其尾

予 以諸切 予我也 以諸切 予推與也 以主切

放 甫妄切 放逐也 甫妄切 放效也 敷罔切 放出游也 五刀切

敖慢也 音傲禮敖不可長

夬 五割切 殉從死也 辭閏切又辭荀切 殉循也 似遵切鄭康成說禮環人主令殉環之守之

死 息姊切 薨公侯薨也 呼肱切 薨衆也 呼萌切詩度之薨薨沈重讀

法也音模詩民雖靡膴又武無二音背脊也補內甫切載二切背違也薄內切

肺金藏也芳味切肺腊也繙美切易噬乾胏肺肺盛也普貝切詩其葉肺肺又蒲貝切膚鮞也乃報切禮禮以腥魚為俎不膚熟之脫解也吐活切脫脫舒遲也惕外切詩舒而脫脫今脫壞斷也音奪鄭康成說禮編簡爛脫

胥肉也子亦切胥肉骨也音瀆禮除骴舊本作胥又在益切膊磔也普各切春秋傳膊諸城上謂磔人如

膊脯王肅讀

脢心上口下也音枚易脢又音每脢脊肉也音仄易咸其脢咸其脢

差咨也音嗟詩穀旦于差

工古紅切式法也舒力切式惡也音憑詩式勿從謂

琛知衍切塞窒也思則切塞報也音賽鄭康成說禮都宗人國有大故令禱祠既祭反命祭謂報塞

甘古三切甘土味也古三切甘樂飲也戶甘切

曰王伐切曷何也胡葛切曷旦夜鳴求旦爲也苦割切

可肯我切奇異也巨宜切奇不耦也居宜切奇依也奇音倚易參天兩地而奇數

奇不正也去宜切禮國君不乘奇車又居宜切

兮胡稽切乎語之餘也戶吳切於乎歎辭也音呼

亏羽俱切亏為也羽危切禮在職亏賄鄭康成讀平均也蒲兵切平平辯治也婢延切詩平左右平使也補耕音耕二切書平來以圖

喜虛里切喜樂也虛里切喜心所悅也虛記切易六五之吉有喜也徐邈讀末喜桀后也音嬉春秋傳夏以末喜

壴中句切壴嘉美也古牙切嘉樂佳樂也戶嫁切春秋傳公賦嘉樂彭

鼓聲也蒲庚切彭旁也步郎切易匪其彭无咎

豈卻里切豈邪也卻里切豈樂也音愷詩孔燕豈弟

蘼戶瓜切華榮也華仲木之蘼也呼瓜切華西嶽也胡化切華不正也苦蛙切封疆無有華離之地

稽古兮切稽留也考也古禮形方氏掌王稽首拜首至地也康禮切

巢鉏交切巢鳥居木也鉏交切南巢國也呂交切又鉏交切

橐胡本切橐囊也他各切橐皋淮南地也章夜切春秋傳哀公會吳于橐皋音託又音臯

口羽非切團圜也度官切團柩車也市專切禮圜車又市轉切田曲也戶快切回繞也胡猥切春秋傳回梅山又如字